



ARUBAN SWIMMING FEDERATION - FEDERACION ARUBANA DE NATACION  
Founded 9 September 1969 • Affiliated to FINA, ASUA, CCCAN, CONSANAT, COA, ASU

Na tur miembro di  
Arubaanse Zwembond  
Presente

Aruba, 9 september 2009

Apreciable miembronan,

Ta un placer di por invita tur nos clubnan miembro pa e **“Sprint Night 2009 – Age Group y Masters”**, cu lo tuma lugar diasabra, 19 september 2009 den piscina olimpico “Roly Bisslik” na Savaneta.

E competencia aki ta crea specialmente pa duna tur nos landadornan e oportunidad pa logra un bon tempo riba e distancia cortico di 50 meter.

Siguientementemente e condicionnan pa e **“Sprint Night 2009 – Age Group y Masters”**:

- **“Sprint Night 2009 – Age Group y Masters”** lo tuma lugar den Piscina Olimpico “Roly Bisslik” (50 meter) riba diasabra 19 september 2009.
- Reglanan di FINA (ultimo edicion) ta vigente, mientras cu e competencia lo wordo organisa pa y ta bou auspicio di Arubaanse Zwembond.
- E landadornan tin posibilidad pa warm-up diasabra desde 6:00 PM, mientras cu e competencia ta cuminsa diasabra pa 7:00 PM.
- Ta suplica tur club pa manda inscripcionnan mas pronto posibel – pero en todo caso prome cu 15 september pa 8’or di anochi – via email pa Raiza Fraser (raizafraser@yahoo.com) y Carla van Eerden (pararcve@yahoo.com) cu copia pa pa AZB (n\_hoevertsz@hotmail.com). E inscripcion mester inclui en todo caso di cada landador e nomber, sexo, fecha di nacimiento, evento(nan) den cua e ta competi, su tempo di inscripcion pa cada evento y na unda/den ki competencia ela logra e tempo aki (manera prescribi pa FINA, por accepta solamente competencianan oficial pa esaki). Refiriendo especificamente na regla di FINA SW 3.1.1 lo accepta e mihor temponan competitivo di cada participante cu a wordo landa durante e ultimo diesdos (12) luna prome cu e deadline pa inscripcion pa e competencia aki.

P.O. Box 1226,  
Oranjestad,  
ARUBA.

Tel. (297) 587-3032

Fax. (297) 587-3023

arubaswimming.com

info@arubaswimming.com



- Clubnan lo ricibi e “psychsheet”/programma no mas tarda cu diaranson 16 september pa 12’or di merdia, y lo por hasi cambio te cu diabierna 18 september pa 12 ‘or di merdia.
- Ta competi den e siguiente categorianan: 8 año y menos, 9-10 año, 11-12 año, 13-14 año, 15-17 año y 18-25 año y 26 año y mas. Den e categoria di masters e resultadonan ta wordo calcula den “brackets” di 5 año. Pa por logra un desaroyo mas rapido posibel di e competencia y pa hasi esaki mas interesante posibel, lo combina e eventonan di tal forma cu landadornan di diferente categoría y sexo lo landa hunto. Na final di e competencia lo calcula e resultadonan a base di e diferente categorianan y lo dicidi e ganadornan den cada categoria separa.
- Tur landador por competi den un maximo di 4 evento.
- Gastonan di inscripcion ta como lo siguiente:

Inscripcion pa club:	Fl. 100,=
Inscripcion pa cada landador:	Fl. 10,=

- Pago di tur placa di inscripcion ta responsabilidad di e club cu ta hasi e inscripcion. Mester paga e gastonan di inscripcion completo promé cu inicio di e campeonato diasabra atardi. Si e club no cumpli cu e pago di e gastonan di inscripcion, esaki por tin como consecuencia cu e club lamentablemente no por participa na e Campeonato.
- Mester paga pa cada landador cu ta wordo inscribi. E club tin posibilidad pa “**scratch**” landadornan y/o eventonan te cu **diabierna, 18 september pa 12’or di merdia**. Si después di e momento aki e landador no presenta, esaki lo tin como consecuencia cu e club mester paga y cu lo no debolbe e placa di inscripción pa e landador aki.

Nos ta spera di por ricibi bo inscripcion pronto y ta termina cu saludonan deportivo,

Pa Arubaanse Zwembond,

Nicole Hoevertsz  
Secretaria General

P.O. Box 1226,  
Oranjestad,  
ARUBA.

Tel. (297) 587-3032

Fax. (297) 587-3023

arubaswimming.com

info@arubaswimming.com



**Event list**  
**Sprint night 2009**  
**19 september 2009**

1	Girls 10 & Under	50 Butterfly
2	Boys 10 & Under	50 Butterfly
3	Girls 11 – 17	50 Butterfly
4	Boys 11 – 17	50 Butterfly
5	Girls 18 – 25	50 Butterfly
6	Boys 18 – 25	50 Butterfly
7	Girls 26 & Over	50 Butterfly
8	Boys 26 & Over	50 Butterfly
9	Girls 10 & Under	50 Backstroke
10	Boys 10 & Under	50 Backstroke
11	Girls 11 – 17	50 Backstroke
12	Boys 11 – 17	50 Backstroke
13	Girls 18 – 25	50 Backstroke
14	Boys 18 – 25	50 Backstroke
15	Girls 26 & Over	50 Backstroke
16	Boys 26 & Over	50 Backstroke
17	Girls 10 & Under	50 Breaststroke
18	Boys 10 & Under	50 Breaststroke
19	Girls 11 – 17	50 Breaststroke
20	Boys 11 – 17	50 Breaststroke
21	Girls 18 & Over	50 Breaststroke
22	Boys 18 & Over	50 Breaststroke
23	Girls 26 & Over	50 Breaststroke
24	Boys 26 & Over	50 Breaststroke
25	Girls 10 & Under	50 Freestyle
26	Boys 10 & Under	50 Freestyle
27	Girls 11 – 17	50 Freestyle
28	Boys 11 – 17	50 Freestyle
29	Girls 18 & Over	50 Freestyle
30	Boys 18 & Over	50 Freestyle
31	Girls 26 & Over	50 Freestyle
32	Boys 26 & Over	50 Freestyle

P.O. Box 1226,

Oranjestad,

ARUBA.

Tel. (297) 587-3032

Fax. (297) 587-3023

arubaswimming.com

info@arubaswimming.com